



NACIÓN Y EL MUNDO

Elecciones

Laura Chinchilla, candidata presidencial del Partido Liberación Nacional de Costa Rica, acompañada por su esposo José Rico, agradece a sus partidarios en el último mitin de su campaña en San José, el 31 de ene. Las elecciones presidenciales costarricenses se realizarán el 7 de feb.

Elections

Laura Chinchilla, presidential candidate for the ruling National Liberation Party, accompanied by her husband Jose Rico, thanks her supporters during her final campaign rally in San Jose, Sunday, Jan. 31. Costa Rica will hold presidential elections on Feb. 7.



FOTO: AP

Gran hallazgo arqueológico

Tumba maya recientemente excavada en el estado mexicano de Chiapas ayudaría a explicar el colapso de esta gran cultura

Maya tomb find could help explain collapse of empire

MÉXICO - (AP) Unos arqueólogos mexicanos encontraron una tumba de unos 1,100 años de antigüedad del crepúsculo de la civilización maya que esperan arroje alguna luz sobre lo que sucedió a esa gloriosa cultura.

El arqueólogo Juan Yadeun dijo que la tumba, y piezas de cerámica de otra cultura halladas en ella, podrían revelar quién ocupó el sitio maya de Tonina en el estado mexicano sureño de Chiapas cuando el período clásico de la cultura empezó a declinar.

Muchos expertos han conjeturado que las guerras internas entre ciudades mayas, o la degradación ambiental, fueron las causas posibles de la declinación de los mayas a partir del año 820 de nuestra era.

Pero Yadeun, que supervisa el sitio arqueológico en Tonina por el Instituto Nacional de Antropología e Historia de México, dijo que los objetos de la cultura tolteca hallados en la tumba podrían indicar otra explicación. Dijo que la tumba data de entre el 840 y el 900 de nuestra era.

“Está claro que esto sugiere una nueva ola de ocupación, la gente construyó esta tumba de tipo tolteca”, dijo Yadeun.

“Esto es muy interesante, porque vamos a ver por medio de analizar los huesos encontrados quiénes eran esas personas que sucedieron al imperio maya”.

Los toltecas procedían de las altiplanicies del centro de México y aparentemente expandieron su influencia a los bastiones mayas en el sur de México. Se cree que dominaron el centro de México desde la ciudad de Tula - al norte de lo que actualmente es Ciudad de México - entre los siglos X y XII, antes que los aztecas ocuparan la región.

Arqueólogos no vinculados con las excavaciones consideraron prematuro llegar a conclusiones definitivas en base a un solo sitio e hicieron notar que el imperio maya abarcó un amplia área y tiene una variada y compleja historia.

“Una tumba, aunque sea muy lujosa, no va a responder los grandes interrogantes de la trayectoria maya en toda la región ... quizás a nivel local”, dijo David Stuart, especialista en



FOTO: AP

ARQUEÓLOGOS REMUEVEN rocas en una tumba descubierta en el sitio arqueológico maya de Tonina cerca de la villa de Ocosingo en el estado mexicano de Chiapas el 27 de enero.

ARCHAEOLOGISTS CLEAR stones in a tomb discovered at the Mayan Tonina archaeological site near Ocosingo village in Mexico's Chiapas state, Jan. 27.

epigrafía maya en la Universidad de Texas, en Austin.

Susan Gillespie, arqueóloga de la Universidad de la Florida, dijo que “la idea de una migración desde Tula hasta el área maya se ha abandonado”.

En el interior, un sarcófago en forma de recipiente de piedra yace dentro de una cueva estrecha, coronada por una pesada lápida de piedra. Al contrario de otras, ésta no contiene inscripciones; al parecer, los mayas empezaron a abandonar su complejo sistema de escritura en las postrimerías de su cultura.

Los arqueólogos también hallaron una urna de cerámica y los huesos posiblemente de una mujer. El cráneo parece haber sido deformado intencionalmente, una práctica común entre los mayas. Los antropólogos es-

tán estudiando los huesos en la esperanza de identificar de qué grupo procedía.

El instituto dijo que los huesos de la mujer fueron desplazados por huesos en otra urna de cerámica, presumiblemente depositados allí por jefes tzeltales en algún momento a fines de los 1400, justo antes de la conquista española.

El sitio selvático está lleno de templos y plataformas dejadas por los mayas. La tumba recién descubierta - detectada inicialmente durante trabajos de mantenimiento en diciembre, y cavada más adelante y mostrada a reporteros - está al pie de uno de los templos antiguos.

La tumba muestra evidencia de que al menos otro grupo prehispánico tomó posesión del lugar tras el colapso maya.

Mexican archaeologists have found an 1,100-year-old tomb from the twilight of the Maya civilization that they hope may shed light on what happened to the once-glorious culture.

Archaeologist Juan Yadeun said the tomb may reveal who occupied the Maya site of Tonina in southern Chiapas state after the culture's Classic period began fading.

Many experts have pointed to internal wars between Mayan city states, or environmental degradation, as possible causes of the Maya's downfall starting around A.D. 820.

But Yadeun, who oversees the Tonina site for Mexico's National Institute of Anthropology and History, said artifacts from the Toltec culture found in the tomb may point to another explanation. He said the tomb dates to between A.D. 840 and 900.

“It is clear that this is a new wave of occupation, the people who built this grave of the Toltec type,” Yadeun said.

Archaeologists not connected with the dig expressed caution about drawing conclusions from one site, noting the Maya empire covered a wide area, with a varied and complex history.

The jungle-clad site is dotted with temples and platforms left by the classic Maya. The newly uncovered tomb — first detected during maintenance work in December, and later excavated and shown to reporters — is dug into the earth at the foot of one of the older temples.

Inside, a stone bowl-type sarcophagus lies inside a narrow burrow, topped by a heavy stone lid. Archaeologists also found a pottery urn and the bones of what they believe is a woman.